

Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 25.11.2012

**Kanton Bern
Canton de Berne**

Änderung des Tierseuchengesetzes

Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs

Modification de la loi sur les épizooties

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Cartes de lég. rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Jura bernois	35'922	673	7'290	19.95%	7'165	251	51	6'863	4'469	2'394
Biel/Bienne	62'463	675	12'318	19.29%	12'050	253	17	11'780	8'131	3'649
Seeland	51'459	673	11'271	21.55%	11'088	116	12	10'960	7'034	3'926
Oberaargau	57'132	1'235	11'016	19.20%	10'971	109	44	10'818	6'800	4'018
Emmental	72'818	1'961	17'859	23.58%	17'169	198	62	16'909	10'551	6'358
Bern-Mittelland	283'305	5'320	91'659	31.10%	88'097	1'494	254	86'349	64'085	22'264
Thun	80'315	1'017	22'732	27.39%	22'002	392	27	21'583	13'174	8'409
Obersimmental-Saanen	11'986	424	2'561	21.28%	2'551	10	2	2'539	1'230	1'309
Frutigen-Niedersimmental	30'468	599	7'094	22.84%	6'960	68	12	6'880	3'427	3'453
Interlaken-Oberhasli	33'912	684	7'289	21.08%	7'148	87	21	7'040	3'756	3'284
Total	719'780	13'261	191'089	25.73%	185'201	2'978	502	181'721	122'657	59'064

Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 25.11.2012

Verwaltungskreis
Arrondissement administratif:
Jura bernois

Änderung des Tierseuchengesetzes

Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs

Modification de la loi sur les épizooties

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Belprahon	238	2	65	27.31%	65	0	0	65	49	16
Bévilard	1'185	17	185	15.61%	185	2	0	183	107	76
Champoaz	128	3	28	21.88%	28	0	0	28	22	6
Châtelat	85	7	25	29.41%	25	0	0	25	15	10
Corcelles	170	2	27	15.88%	27	2	0	25	8	17
Corgémont	1'109	7	307	25.61%	284	5	1	278	176	102
Cormoret	374	6	75	20.05%	75	0	0	75	52	23
Cortébert	515	2	69	13.01%	67	1	0	66	31	35
Court	1'022	13	117	11.45%	117	0	0	117	67	50
Courtelary	870	10	125	14.37%	125	0	0	125	81	44
Crémines	404	9	60	14.85%	60	2	0	58	35	23
Diesse	329	9	67	20.36%	67	1	0	66	40	26
Eschert	247	0	53	21.46%	53	4	0	49	30	19
Grandval	265	5	30	11.32%	30	0	0	30	10	20
La Ferrière	391	10	66	16.88%	66	1	0	65	41	24
La Heutte	343	6	59	17.20%	59	2	0	57	28	29
La Neuveville	2'544	53	459	18.04%	459	7	1	451	330	121
Lamboing	521	9	70	13.44%	70	2	0	68	40	28
Loveresse	246	4	36	14.63%	36	0	0	36	24	12
Malleray	1'312	11	423	32.16%	422	3	14	405	279	126
Monible	30	3	12	40.00%	12	0	0	12	12	0
Mont-Tramelan	97	19	22	22.68%	22	0	0	22	11	11
Moutier	4'792	89	1'326	26.34%	1'262	100	4	1'158	791	367
Nods	537	8	87	16.20%	87	1	0	86	58	28
Orvin	883	12	130	14.72%	130	0	1	129	61	68
Perrefitte	321	2	59	18.38%	59	0	0	59	30	29
Plagne	290	6	44	15.17%	44	1	0	43	20	23
Pontenet	158	1	32	20.25%	32	5	0	27	14	13
Prêles	679	13	218	32.11%	218	12	7	199	133	66
Péry	968	7	205	20.04%	194	10	0	184	140	44
Rebévelier	33	2	19	57.58%	19	0	0	19	6	13

Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 25.11.2012

Verwaltungskreis
Arrondissement administratif:
Jura bernois

Änderung des Tierseuchengesetzes

Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs

Modification de la loi sur les épizooties

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Reconvilier	1'467	2	238	16.22%	238	7	2	229	153	76
Renan	681	31	121	17.77%	121	0	0	121	74	47
Roches	163	0	58	35.58%	58	2	0	56	24	32
Romont	159	8	23	14.47%	23	1	1	21	16	5
Saicourt	453	10	66	14.57%	66	2	0	64	31	33
Saint-Imier	2'938	39	408	13.89%	408	4	2	402	284	118
Saules	122	5	46	37.70%	46	1	0	45	17	28
Schelten	50	22	20	36.00%	18	0	0	18	4	14
Seehof	61	10	16	26.23%	16	0	0	16	0	16
Sonceboz-Sombeval	1'169	11	151	12.75%	149	3	0	146	94	52
Sonvilier	834	28	317	38.01%	317	14	0	303	178	125
Sornetan	97	4	25	25.77%	25	0	0	25	17	8
Sorvilier	206	4	43	20.87%	43	3	0	40	19	21
Souboz	90	0	25	27.78%	25	0	0	25	15	10
Tavannes	2'245	20	283	12.61%	283	7	0	276	195	81
Tramelan	3'177	122	799	24.52%	779	45	17	717	510	207
Vauffelin	280	1	60	21.43%	60	1	1	58	33	25
Villeret	644	9	91	14.13%	91	0	0	91	64	27
Total	35'922	673	7'290	19.95%	7'165	251	51	6'863	4'469	2'394

Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 25.11.2012

Verwaltungskreis
Arrondissement administratif:
Biel/Bienne

Änderung des Tierseuchengesetzes

Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs

Modification de la loi sur les épizooties

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Aegerten	1'312	8	282	21.49%	282	3	1	278	192	86
Bellmund	1'139	9	205	18.00%	205	0	0	205	144	61
Biel / Bienne	31'785	412	6'125	18.85%	5'991	161	1	5'829	4'090	1'739
Brügg	2'833	20	429	15.11%	428	5	0	423	304	119
Evilard/Leubringen	1'756	21	399	22.72%	399	4	1	394	292	102
Ipsach	2'876	11	661	22.25%	640	18	1	621	432	189
Lengnau	3'199	28	569	17.79%	569	2	0	567	364	203
Ligerz	425	7	128	30.12%	128	1	2	125	89	36
Meinisberg	938	10	190	20.26%	190	1	0	189	112	77
Mörigen	697	7	168	24.10%	168	2	0	166	116	50
Nidau	4'508	46	949	20.76%	936	32	0	904	620	284
Orpund	1'913	13	271	14.11%	270	0	0	270	183	87
Pieterlen	2'412	15	292	12.11%	292	2	6	284	184	100
Port	2'517	13	482	19.07%	480	4	1	475	342	133
Safnern	1'391	18	572	34.58%	481	10	0	471	292	179
Scheuren	346	4	59	17.05%	59	1	1	57	28	29
Schwadernau	500	6	87	17.40%	87	0	1	86	54	32
Sutz-Lattrigen	1'021	5	184	18.02%	184	2	2	180	124	56
Twann-Tüscherz	895	22	266	29.16%	261	5	0	256	169	87
Total	62'463	675	12'318	19.29%	12'050	253	17	11'780	8'131	3'649

Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 25.11.2012

Verwaltungskreis
Arrondissement administratif:
Seeland

Änderung des Tierseuchengesetzes

Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs

Modification de la loi sur les épizooties

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Aarberg	3'088	22	1'379	40.74%	1'258	33	0	1'225	802	423
Arch	1'137	13	232	20.32%	231	1	0	230	96	134
Bangerten	132	7	33	25.00%	33	0	0	33	26	7
Bargen	762	11	143	18.77%	143	1	1	141	82	59
Brüttelen	421	7	71	16.86%	71	0	1	70	32	38
Büetigen	622	10	136	21.70%	135	1	0	134	75	59
Bühl	337	3	58	17.21%	58	0	0	58	27	31
Büren und Meienried	2'423	37	437	18.04%	437	6	0	431	271	160
Diessbach bei Büren	631	14	120	19.02%	120	0	0	120	79	41
Dotzigen	1'044	8	166	15.80%	165	3	0	162	95	67
Epsach	275	8	69	25.09%	69	0	0	69	48	21
Erlach	971	14	221	22.76%	221	0	0	221	131	90
Finstershennen	311	2	55	17.68%	55	0	0	55	35	20
Gals	537	10	114	21.23%	114	1	1	112	62	50
Gampelen	575	6	88	15.30%	88	2	0	86	53	33
Grossaffoltern	2'201	40	410	18.63%	410	2	0	408	275	133
Hagneck	331	2	71	21.45%	71	0	0	71	44	27
Hermrigen	218	4	42	19.27%	42	0	0	42	31	11
Ins	2'236	25	516	23.08%	516	5	0	511	347	164
Jens	531	8	114	21.28%	113	1	0	112	77	35
Kallnach	1'211	20	361	29.73%	360	2	0	358	224	134
Kappelen	968	4	185	19.11%	185	0	0	185	105	80
Leuzigen	944	25	192	20.34%	192	2	0	190	83	107
Lyss	9'890	78	1'806	18.19%	1'799	12	0	1'787	1'287	500
Lüscherz	411	6	68	16.55%	68	1	0	67	38	29
Merzligen	329	6	89	27.05%	89	0	0	89	63	26
Müntschemier	792	18	137	17.30%	137	1	0	136	87	49
Niederried bei Kallnach	235	4	69	29.36%	69	1	0	68	42	26
Oberwil bei Büren	613	16	114	18.60%	114	0	0	114	61	53
Radelfingen	955	21	446	41.57%	397	10	0	387	241	146
Rapperswil	1'685	38	316	18.75%	316	2	0	314	197	117

Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 25.11.2012

Verwaltungskreis
Arrondissement administratif:
Seeland

Änderung des Tierseuchengesetzes

Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs

Modification de la loi sur les épizooties

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Ruppoldsried	210	8	28	13.33%	28	0	0	28	11	17
Rüti bei Büren	662	15	98	14.80%	98	0	1	97	61	36
Schüpfen	2'726	22	763	27.99%	763	7	1	755	518	237
Seedorf	2'376	54	446	18.77%	446	1	4	441	263	178
Siselen	467	20	91	19.49%	91	0	0	91	60	31
Studen	2'062	7	365	17.65%	364	4	0	360	241	119
Treiten	324	2	67	20.68%	67	0	0	67	35	32
Tschugg	312	8	101	32.37%	101	0	1	100	42	58
Täuffelen	2'055	23	399	19.42%	399	6	2	391	273	118
Vinelz	635	12	151	23.78%	151	4	0	147	100	47
Walperswil	723	6	93	12.86%	93	0	0	93	51	42
Wengi	431	4	89	20.65%	89	1	0	88	55	33
Worben	1'660	5	322	19.40%	322	6	0	316	208	108
Total	51'459	673	11'271	21.55%	11'088	116	12	10'960	7'034	3'926

Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 25.11.2012

Verwaltungskreis
Arrondissement administratif:
Oberaargau

Änderung des Tierseuchengesetzes

Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs

Modification de la loi sur les épizooties

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Aarwangen	2'990	34	624	20.87%	624	6	0	618	389	229
Attiswil	1'027	17	199	19.28%	198	0	0	198	122	76
Auswil	395	32	66	16.71%	66	0	0	66	38	28
Bannwil	521	17	115	22.07%	115	0	0	115	63	52
Berken	41	0	18	43.90%	18	0	0	18	10	8
Bettenhausen	568	15	123	21.65%	123	1	4	118	69	49
Bleienbach	538	12	90	16.73%	90	0	0	90	54	36
Buswil bei Melchnau	160	8	40	25.00%	40	0	0	40	17	23
Eriswil	1'106	71	165	14.92%	165	1	4	160	77	83
Farnern	166	4	33	19.88%	33	1	0	32	22	10
Gondiswil	600	30	111	18.50%	111	1	0	110	38	72
Graben	236	9	60	25.42%	60	0	0	60	32	28
Heimenhausen	809	11	164	20.27%	164	0	0	164	96	68
Hermiswil	73	0	27	36.99%	27	0	0	27	19	8
Herzogenbuchsee	4'823	40	862	17.85%	861	3	0	858	628	230
Huttwil	3'544	79	612	17.27%	612	5	10	597	382	215
Inkwil	528	10	88	16.67%	88	0	1	87	45	42
Langenthal	10'307	138	2'136	20.40%	2'103	44	0	2'059	1'485	574
Lotzwil	1'674	17	302	18.04%	302	5	0	297	189	108
Madiswil	2'431	49	505	20.77%	505	3	4	498	276	222
Melchnau	1'122	30	211	18.63%	209	0	0	209	112	97
Niederbipp	2'871	57	765	26.51%	761	8	2	751	451	300
Niederönz	1'164	8	242	20.79%	242	0	4	238	170	68
Oberbipp	1'173	9	217	18.50%	217	3	0	214	125	89
Obersteckholz	334	7	69	20.66%	69	0	0	69	39	30
Ochlenberg	474	14	109	23.00%	109	1	0	108	54	54
Oeschenbach	203	6	26	12.81%	26	0	0	26	15	11
Reisiswil	158	19	29	18.35%	29	0	0	29	15	14
Roggwil (BE)	2'714	45	470	17.32%	470	10	0	460	295	165
Rohrbach	1'154	83	157	13.60%	157	0	0	157	91	66
Rohrbachgraben	317	9	56	17.67%	56	0	0	56	18	38

Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 25.11.2012

Verwaltungskreis
Arrondissement administratif:
Oberaargau

Änderung des Tierseuchengesetzes

Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs

Modification de la loi sur les épizooties

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Rumisberg	396	7	78	19.70%	78	0	0	78	51	27
Rütschelen	448	13	75	16.74%	75	1	0	74	54	20
Schwarzhäusern	401	19	77	19.20%	77	0	0	77	40	37
Seeberg	1'169	74	234	20.02%	234	0	4	230	144	86
Thunstetten	2'156	37	371	17.21%	371	7	5	359	238	121
Thörigen	840	16	211	24.64%	207	3	1	203	129	74
Ursenbach	700	20	117	16.71%	117	0	0	117	53	64
Walliswil bei Niederbipp	179	6	29	16.20%	29	0	0	29	16	13
Walliswil bei Wangen	473	7	74	15.64%	74	0	1	73	36	37
Walterswil (BE)	440	32	67	15.23%	67	0	0	67	30	37
Wangen an der Aare	1'542	9	305	19.78%	305	4	2	299	195	104
Wangenried	327	3	68	20.80%	68	0	0	68	42	26
Wiedlisbach	1'622	23	208	12.82%	208	1	0	207	128	79
Wolfisberg	158	10	51	32.28%	51	0	0	51	29	22
Wynau	1'098	13	189	17.21%	189	1	2	186	108	78
Wyssachen	962	66	171	17.78%	171	0	0	171	71	100
Total	57'132	1'235	11'016	19.20%	10'971	109	44	10'818	6'800	4'018

Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 25.11.2012

Verwaltungskreis
Arrondissement administratif:
Emmental

Änderung des Tierseuchengesetzes

Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs

Modification de la loi sur les épizooties

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmbere.	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Aefligen	841	1	294	31.75%	267	6	0	261	163	98
Affoltern im Emmental	924	21	217	23.48%	217	0	1	216	134	82
Alchenstorf	450	5	74	16.44%	74	1	0	73	42	31
Burgdorf	11'425	113	4'118	32.73%	3'739	62	24	3'653	2'637	1'016
Bätterkinden	2'419	24	420	17.36%	420	4	8	408	283	125
Dürrenroth	839	29	386	40.52%	340	8	0	332	184	148
Eggiwil	1'988	97	266	13.38%	266	0	5	261	128	133
Ersigen, Niederösch, Ober	1'567	35	371	23.61%	370	1	0	369	225	144
Hasle bei Burgdorf	2'482	66	341	13.74%	341	0	2	339	195	144
Heimiswil	1'217	50	310	25.47%	310	3	2	305	127	178
Hindelbank	1'598	12	491	29.35%	469	15	0	454	332	122
Höchstetten und Hellsau	350	1	44	12.57%	44	2	0	42	28	14
Kernenried	340	10	74	21.76%	74	0	1	73	48	25
Kirchberg	4'141	18	1'583	35.72%	1'479	32	0	1'447	1'030	417
Koppigen	1'552	9	464	29.70%	461	2	0	459	307	152
Krauchthal	1'841	25	639	32.10%	591	16	7	568	353	215
Langnau	7'143	301	1'502	20.79%	1'485	10	0	1'475	935	540
Lauperswil	2'184	99	349	15.98%	349	1	1	347	187	160
Lyssach	1'117	10	251	22.47%	251	3	5	243	154	89
Lützelfüh	3'186	104	596	18.71%	596	3	0	593	329	264
Mötschwil und Rüti b.L.	232	9	45	19.40%	45	0	1	44	19	25
Oberburg	2'049	14	482	23.28%	477	5	0	472	257	215
Rumendingen	69	0	15	21.74%	15	0	0	15	10	5
Röthenbach im Emmental	999	44	165	16.52%	165	1	0	164	62	102
Rüderswil	1'914	81	263	13.74%	263	0	0	263	163	100
Rüdtligen-Alchenflüh	1'492	5	202	13.54%	202	0	0	202	133	69
Rüegsau	2'485	61	513	20.64%	513	1	1	511	267	244
Schangnau	771	63	137	17.51%	135	0	0	135	51	84
Signau	2'185	62	367	16.75%	366	0	0	366	210	156
Sumiswald	4'061	216	1'149	27.53%	1'118	4	0	1'114	595	519
Trachselwald	799	33	123	15.39%	123	1	0	122	47	75

Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 25.11.2012

Verwaltungskreis
Arrondissement administratif:
Emmental

Änderung des Tierseuchengesetzes

Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs

Modification de la loi sur les épizooties

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Trub	1'257	206	194	15.43%	194	3	1	190	99	91
Trubschachen	1'048	30	218	20.71%	217	2	1	214	121	93
Utzenstorf	3'141	48	628	19.90%	625	7	0	618	382	236
Wiler bei Utzenstorf	658	7	127	19.30%	127	2	1	124	74	50
Willadingen	168	2	47	27.98%	47	0	0	47	25	22
Wynigen	1'613	47	364	22.57%	364	3	0	361	200	161
Zielebach	273	3	30	10.99%	30	0	1	29	15	14
Total	72'818	1'961	17'859	23.58%	17'169	198	62	16'909	10'551	6'358

Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 25.11.2012

**Verwaltungskreis
Arrondissement administratif:
Bern-Mittelland**

Änderung des Tierseuchengesetzes

Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs

Modification de la loi sur les épizooties

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Allmendingen	396	1	97	24.49%	97	0	0	97	69	28
Arni	786	36	137	17.43%	137	0	0	137	58	79
Belp	8'179	60	2'463	29.83%	2'440	18	16	2'406	1'656	750
Bern	86'126	2'342	32'784	35.98%	30'985	724	46	30'215	23'926	6'289
Biglen	1'341	33	248	18.49%	248	1	0	247	163	84
Bleiken bei Oberdiessbach	302	17	55	18.21%	55	0	0	55	21	34
Bolligen	4'729	108	1'250	26.37%	1'247	6	2	1'239	925	314
Bowil	1'096	21	161	14.69%	161	2	0	159	92	67
Bremgarten	3'203	42	845	26.32%	843	11	0	832	654	178
Brenzikofen	419	2	80	19.09%	80	0	0	80	37	43
Bäriswil	803	10	176	21.92%	176	0	0	176	117	59
Büren zum Hof	345	6	205	56.81%	196	2	0	194	130	64
Diemerswil	140	4	53	37.86%	53	0	0	53	33	20
Etzelkofen	257	5	135	47.08%	121	2	0	119	96	23
Ferenbalm	979	12	284	29.01%	284	3	0	281	153	128
Fraubrunnen	1'356	11	623	43.07%	584	13	0	571	426	145
Frauenkappelen	955	7	232	24.29%	232	6	0	226	157	69
Freimettigen	328	4	57	17.38%	57	0	0	57	27	30
Gelterfingen	219	6	44	20.09%	44	1	0	43	17	26
Gerzensee	881	12	222	25.20%	222	2	5	215	120	95
Golaten	244	6	48	19.67%	48	0	0	48	15	33
Grafenried	776	21	427	52.58%	408	4	3	401	277	124
Grosshöchstetten	2'475	47	590	23.84%	590	4	1	585	367	218
Guggisberg	1'325	105	227	17.13%	227	4	1	222	77	145
Gurbrü	194	12	45	23.20%	45	1	0	44	19	25
Herbligen	436	15	78	17.89%	78	1	0	77	52	25
Häutligen	196	7	44	22.45%	44	2	0	42	17	25
Iffwil	325	8	58	17.85%	58	0	2	56	41	15
Ittigen	7'525	81	1'402	18.58%	1'398	10	0	1'388	1'067	321
Jegenstorf	3'607	28	866	24.01%	866	5	0	861	658	203
Kaufdorf	751	6	228	30.36%	228	0	1	227	151	76

Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 25.11.2012

**Verwaltungskreis
Arrondissement administratif:
Bern-Mittelland**

Änderung des Tierseuchengesetzes

Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs

Modification de la loi sur les épizooties

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Kehrsatz	2'760	29	691	25.04%	691	3	0	688	532	156
Kiesen	660	7	151	22.73%	150	0	0	150	91	59
Kirchdorf, Jaberg, Noflen	1'093	32	281	25.71%	281	1	1	279	151	128
Kirchenturnen	221	3	48	21.72%	48	1	0	47	28	19
Kirchlindach	2'216	20	647	29.15%	646	4	1	641	462	179
Konolfingen	3'798	56	888	23.38%	888	4	9	875	568	307
Kriechenwil	340	9	75	22.06%	75	0	0	75	36	39
Köniz	27'811	339	8'847	31.48%	8'754	135	3	8'616	6'641	1'975
Landiswil	537	38	89	16.57%	89	0	0	89	41	48
Laupen	2'083	15	370	17.76%	370	3	0	367	278	89
Limpach	273	8	124	41.76%	114	2	1	111	67	44
Linden	1'045	47	177	16.94%	177	0	0	177	59	118
Lohnstorf	163	1	48	29.45%	48	1	0	47	26	21
Mattstetten	484	12	122	25.21%	122	1	0	121	82	39
Meikirch	1'939	30	651	33.57%	651	11	18	622	430	192
Mirchel	450	13	62	13.78%	62	0	0	62	32	30
Moosseedorf	2'469	29	931	35.76%	883	19	0	864	645	219
Muri bei Bern	9'506	177	4'049	39.85%	3'788	96	0	3'692	2'942	750
Mühleberg	2'194	41	525	23.93%	525	7	0	518	334	184
Mühledorf	184	4	59	32.07%	59	0	0	59	43	16
Mühlethurnen	1'091	13	277	25.39%	277	0	4	273	184	89
Mülchi	182	1	90	49.45%	90	3	0	87	60	27
Münchenbuchsee	6'912	49	2'591	37.49%	2'591	64	1	2'526	1'943	583
Münchenwiler und Clavale	374	6	63	16.84%	63	0	0	63	36	27
Münchringen	478	9	290	56.49%	270	5	0	265	195	70
Münsingen	8'269	63	1'936	23.38%	1'933	12	21	1'900	1'393	507
Neuenegg	3'647	28	577	15.82%	577	6	0	571	393	178
Niederhünigen	487	6	112	23.00%	112	1	0	111	60	51
Oberbalm	690	25	162	23.48%	162	2	0	160	68	92
Oberdiessbach	2'311	42	468	20.25%	468	5	0	463	300	163
Oberhünigen	230	0	58	25.22%	58	0	0	58	33	25

Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 25.11.2012

**Verwaltungskreis
Arrondissement administratif:
Bern-Mittelland**

Änderung des Tierseuchengesetzes

Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs

Modification de la loi sur les épizooties

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Oberthal	628	21	109	17.36%	109	0	0	109	50	59
Oppligen	499	12	75	15.03%	75	0	0	75	42	33
Ostermundigen	10'071	56	3'249	32.26%	3'249	98	0	3'151	2'314	837
Riggisberg	1'894	27	656	32.10%	608	12	8	588	353	235
Rubigen	2'189	17	798	33.35%	730	15	0	715	505	210
Rüeggisberg	1'495	42	259	17.32%	259	0	0	259	125	134
Rümligen	358	4	89	24.86%	89	0	0	89	44	45
Rüschegg	1'404	99	425	27.85%	391	7	0	384	179	205
Schalunen	264	1	52	19.70%	52	0	1	51	36	15
Scheunen	52	0	20	38.46%	20	0	0	20	14	6
Schlosswil	513	18	109	21.25%	109	0	0	109	71	38
Schwarzenburg	5'401	149	1'189	21.96%	1'186	10	0	1'176	668	508
Stettlen	2'159	21	570	26.35%	569	3	0	566	422	144
Toffen	1'873	13	457	24.29%	455	2	4	449	302	147
Trimstein	376	0	86	22.87%	86	1	0	85	48	37
Tägertschi	313	4	81	25.88%	81	0	0	81	54	27
Urtenen-Schönbühl	4'123	24	1'059	24.18%	997	18	0	979	712	267
Vechigen	3'688	67	1'594	40.10%	1'479	13	10	1'456	1'113	343
Wald und Niedermuhlern	1'356	69	291	21.46%	291	2	0	289	169	120
Walkringen	1'451	48	256	17.57%	255	0	0	255	126	129
Wichtrach	3'124	20	576	18.44%	576	4	1	571	362	209
Wiggiswil und Deisswil b.M.	155	8	52	33.55%	52	0	0	52	32	20
Wileroltigen	279	10	40	14.34%	40	1	0	39	15	24
Wohlen	6'879	130	1'947	28.30%	1'947	12	5	1'930	1'372	558
Worb	8'267	108	4'208	44.30%	3'662	80	1	3'581	2'597	984
Zauggenried	257	18	147	52.92%	136	2	0	134	96	38
Zollikofen	6'923	64	3'284	42.78%	2'962	3	87	2'872	2'254	618
Zuzwil	455	12	130	28.57%	130	1	1	128	97	31
Zäziwil	1'268	31	228	17.98%	228	2	0	226	142	84
Total	283'305	5'320	91'659	31.10%	88'097	1'494	254	86'349	64'085	22'264

Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 25.11.2012

Verwaltungskreis
Arrondissement administratif:
Thun

Änderung des Tierseuchengesetzes

Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs

Modification de la loi sur les épizooties

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmbere.	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Amsoldingen	614	17	122	19.87%	122	0	2	120	66	54
Blumenstein	958	18	182	19.00%	182	0	0	182	81	101
Buchholterberg	1'245	55	244	19.60%	244	0	0	244	98	146
Burgstein	825	16	151	18.30%	151	1	0	150	88	62
Eriz	424	37	79	18.63%	79	0	0	79	27	52
Fahmi	622	7	113	18.17%	113	0	0	113	67	46
Forst-Längenbühl	583	3	129	22.13%	129	0	0	129	72	57
Gurzelen	616	3	188	27.44%	169	2	1	166	84	82
Heiligenschwendi	512	17	285	50.00%	256	3	0	253	114	139
Heimberg	4'848	15	656	13.53%	656	6	0	650	397	253
Hilterfingen	3'119	30	1'240	36.93%	1'152	30	0	1'122	806	316
Homberg	374	10	82	21.93%	82	0	0	82	35	47
Horrenbach-Buchen	200	0	70	35.00%	70	0	2	68	19	49
Höfen	349	20	69	19.77%	69	0	0	69	31	38
Niederstocken	211	1	32	15.17%	32	0	0	32	13	19
Oberhofen	1'859	36	462	24.85%	462	3	3	456	297	159
Oberlangenegg	389	20	64	16.45%	64	0	3	61	26	35
Oberstocken	222	3	46	20.72%	46	0	0	46	19	27
Pohlern	206	3	35	16.99%	35	0	0	35	14	21
Reutigen	787	7	176	22.24%	175	1	0	174	83	91
Schwendibach	203	3	48	23.65%	48	0	0	48	24	24
Seftigen	1'699	12	825	43.91%	746	19	0	727	440	287
Sigriswil	3'745	136	1'035	27.64%	1'035	2	0	1'033	324	709
Steffisburg	11'768	96	2'968	24.97%	2'938	44	0	2'894	1'930	964
Teuffenthal	139	13	37	26.62%	37	0	0	37	7	30
Thierachern	1'780	7	445	25.00%	445	4	0	441	247	194
Thun	32'144	317	10'601	31.67%	10'181	252	2	9'927	6'598	3'329
Uebeschi	505	3	128	25.35%	128	1	4	123	42	81
Uetendorf	4'666	29	1'002	21.35%	996	8	7	981	545	436
Unterlandenegg	731	8	138	18.74%	137	0	0	137	64	73
Uttigen und Kienersrüti	1'432	15	332	23.11%	331	4	0	327	196	131

Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 25.11.2012

**Verwaltungskreis
Arrondissement administratif:**

Änderung des Tierseuchengesetzes

Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs

Thun

Modification de la loi sur les épizooties

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Wacheldorn	186	1	57	30.65%	57	0	0	57	13	44
Wattenwil	2'149	57	651	27.69%	595	12	3	580	287	293
Zwieselberg	205	2	40	19.51%	40	0	0	40	20	20
Total	80'315	1'017	22'732	27.39%	22'002	392	27	21'583	13'174	8'409

Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 25.11.2012

Verwaltungskreis
Arrondissement administratif:
Obersimmental-Saanen

Änderung des Tierseuchengesetzes

Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs

Modification de la loi sur les épizooties

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Boltigen	1'118	32	213	18.96%	212	1	0	211	72	139
Gsteig	720	16	162	21.39%	154	5	0	149	79	70
Lauenen	613	37	109	17.78%	109	0	2	107	55	52
Lenk	1'858	102	415	22.28%	414	1	0	413	193	220
Saanen	4'351	144	923	21.21%	923	2	0	921	561	360
St.Stephan	1'040	42	272	26.15%	272	0	0	272	73	199
Zweisimmen	2'286	51	467	20.43%	467	1	0	466	197	269
Total	11'986	424	2'561	21.28%	2'551	10	2	2'539	1'230	1'309

Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 25.11.2012

**Verwaltungskreis
Arrondissement administratif:
Frutigen-Niedersimmental**

Änderung des Tierseuchengesetzes

Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs

Modification de la loi sur les épizooties

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Adelboden	2'681	101	603	22.45%	602	6	0	596	212	384
Aeschi	1'658	40	349	21.05%	349	4	0	345	199	146
Diemtigen	1'681	53	310	18.44%	310	0	0	310	106	204
Därstetten	661	2	160	24.21%	160	1	0	159	27	132
Erlenbach	1'329	6	252	18.96%	252	0	0	252	91	161
Frutigen	5'147	122	1'133	21.90%	1'127	6	12	1'109	467	642
Kandergrund	641	19	109	17.00%	109	1	0	108	42	66
Kandersteg	895	17	190	21.23%	190	0	0	190	116	74
Krattigen	828	20	180	21.74%	180	2	0	178	99	79
Oberwil	686	38	194	28.28%	194	0	0	194	33	161
Reichenbach	2'712	59	1'072	34.92%	947	35	0	912	469	443
Spiez	9'683	101	2'195	22.65%	2'193	13	0	2'180	1'403	777
Wimmis	1'866	21	347	18.60%	347	0	0	347	163	184
Total	30'468	599	7'094	22.84%	6'960	68	12	6'880	3'427	3'453

Eidgenössische Volksabstimmung vom / Votation populaire fédérale du 25.11.2012

**Verwaltungskreis
Arrondissement administratif:
Interlaken-Oberhasli**

Änderung des Tierseuchengesetzes

Definitive Ergebnisse / Résultats définitifs

Modification de la loi sur les épizooties

Abstimmungskreis	Anzahl Stimmberechtigter	AuslandschweizerInnen	Eingegangene Ausweiskarten	Stimm bet.	Stimmzettel / Bulletins			Ja	Nein	
					Eingelangte	Ausser Betracht fallende / non valables	In Betracht fallende			
Circ. politique	Nombre d'électeurs	Nombre des Suisses de l'étranger	Nombre des cartes de légitimation rentrées	Part.	rentrés	leer / blancs	ungültig / nuls	valables	Oui	Non
Beatenberg	877	35	166	18.93%	166	2	0	164	56	108
Brienz	2'289	59	853	33.11%	758	10	0	748	350	398
Brienzwiler	393	14	88	22.39%	88	0	1	87	44	43
Bönigen	1'891	20	336	17.77%	336	4	0	332	175	157
Därlichen	313	11	49	15.65%	49	0	0	49	31	18
Gadmen	208	15	36	17.31%	36	0	0	36	20	16
Grindelwald	2'682	86	463	17.26%	463	4	12	447	195	252
Gsteigwiler	330	10	51	15.45%	51	1	0	50	21	29
Guttannen	238	7	47	19.75%	47	0	0	47	21	26
Gündlischwand	221	3	52	23.53%	52	1	1	50	22	28
Habkern	468	11	72	15.38%	72	0	0	72	32	40
Hasliberg	845	40	142	16.80%	142	0	0	142	69	73
Hofstetten	419	0	95	22.67%	95	1	0	94	31	63
Innertkirchen	670	20	109	16.27%	109	0	1	108	47	61
Interlaken	3'558	46	1'029	28.36%	1'009	26	1	982	648	334
Iseltwald	331	12	69	20.85%	69	1	0	68	25	43
Lauterbrunnen	1'682	62	474	26.99%	454	11	3	440	202	238
Leissigen	747	6	155	20.75%	155	3	0	152	81	71
Lütschental	194	8	53	27.32%	53	0	0	53	24	29
Matten	2'728	24	527	19.28%	526	3	0	523	297	226
Meiringen	3'304	32	610	18.46%	610	2	2	606	318	288
Niederried	255	3	52	20.39%	52	0	0	52	23	29
Oberried	360	9	86	23.89%	86	0	0	86	41	45
Ringgenberg	1'992	46	308	15.41%	307	2	0	305	172	133
Saxeten	89	7	21	23.60%	21	0	0	21	10	11
Schattenhalb	430	11	81	18.84%	81	0	0	81	39	42
Schwanden bei Brienz	471	7	113	23.99%	113	2	0	111	42	69
Unterseen	4'045	39	838	20.64%	835	9	0	826	544	282
Wilderswil	1'882	41	314	16.63%	313	5	0	308	176	132
Total	33'912	684	7'289	21.08%	7'148	87	21	7'040	3'756	3'284